



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Transportation Appeal Tribunal
of Canada Certificate
Regulations**

**Règlement sur les certificats du
Tribunal d'appel des transports
du Canada**

SOR/2004-130

DORS/2004-130

Current to October 5, 2020

À jour au 5 octobre 2020

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to October 5, 2020. Any amendments that were not in force as of October 5, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 5 octobre 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 5 octobre 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS**Transportation Appeal Tribunal of Canada Certificate Regulations**

- 1 Interpretation
- 2 Certificates
- 3 Repeal
- 4 Coming into Force

SCHEDULE 1

Transportation Appeal Tribunal of Canada Certificate

SCHEDULE 2

Transportation Appeal Tribunal of Canada Certificate

SCHEDULE 3

Transportation Appeal Tribunal of Canada Certificate

TABLE ANALYTIQUE**Règlement sur les certificats du Tribunal d'appel des transports du Canada**

- 1 Définition
- 2 Certificats
- 3 Abrogation
- 4 Entrée en vigueur

ANNEXE 1

Certificat du Tribunal d'appel des transports du Canada

ANNEXE 2

Certificat du Tribunal d'appel des transports du Canada

ANNEXE 3

Certificat du Tribunal d'appel des transports du Canada

Registration
SOR/2004-130 May 11, 2004

AERONAUTICS ACT

Transportation Appeal Tribunal of Canada Certificate Regulations

P.C. 2004-629 May 11, 2004

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Transport, pursuant to section 7.92^a, paragraph 8(b)^b and subsection 8.1(4)^c of the *Aeronautics Act*, hereby makes the annexed *Transportation Appeal Tribunal of Canada Certificate Regulations*.

Enregistrement
DORS/2004-130 Le 11 mai 2004

LOI SUR L'AÉRONAUTIQUE

Règlement sur les certificats du Tribunal d'appel des transports du Canada

C.P. 2004-629 Le 11 mai 2004

Sur recommandation du ministre des Transports et en vertu de l'article 7.92^a, de l'alinéa 8b)^b et du paragraphe 8.1(4)^c de la *Loi sur l'aéronautique*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur les certificats du Tribunal d'appel des transports du Canada*, ci-après.

^a S.C. 2001, c. 29, s. 39

^b S.C. 1992, c. 4, s. 21

^c S.C. 2001, c. 29, s. 41

^a L.C. 2001, ch. 29, art. 39

^b L.C. 1992, ch. 4, art. 21

^c L.C. 2001, ch. 29, art. 41

Transportation Appeal Tribunal of Canada Certificate Regulations

Interpretation

1 In these Regulations, **Act** means the *Aeronautics Act*.

Certificates

2 (1) The certificate referred to in section 7.92 of the Act shall be in the form set out in Schedule 1.

(2) The certificate referred to in paragraph 8(b) of the Act shall be in the form set out in Schedule 2.

(3) The certificate referred to in subsection 8.1(4) of the Act shall be in the form set out in Schedule 3.

Repeal

3 [Repeal]

Coming into Force

4 These Regulations come into force on the day on which they are registered.

Règlement sur les certificats du Tribunal d'appel des transports du Canada

Définition

1 Dans le présent règlement, **Loi** s'entend de la *Loi sur l'aéronautique*.

Certificats

2 (1) Le certificat visé à l'article 7.92 de la Loi est établi en la forme prévue à l'annexe 1.

(2) Le certificat visé à l'alinéa 8b) de la Loi est établi en la forme prévue à l'annexe 2.

(3) Le certificat visé au paragraphe 8.1(4) de la Loi est établi en la forme prévue à l'annexe 3.

Abrogation

3 [Abrogation]

Entrée en vigueur

4 Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

SCHEDULE 1

(Subsection 2(1))

Transportation Appeal Tribunal of Canada Certificate

Certificate issued pursuant to section 7.92 of the Aeronau- tics Act

In the matter of the contravention of

_____ on _____ by
(specify designated provision) (specify date)

_____ (identify contravener)

Having reviewed the materials submitted by the Minister and having verified that no request for a review was filed with the Tribunal, it is hereby certified that:

a monetary penalty in the amount of \$ _____ was assessed by way of notice:

_____ (specify amount)
(tick the correct box)

served on _____ by personal
(identify contravener)
service on _____, or
(specify date)

sent to _____ by registered or
(identify contravener)
certified mail on _____;
(specify date)

_____ failed to pay the amount of
(identify contravener)
the monetary penalty and did not file a request for review
within the time specified in the notice, being on or before
_____ ; and _____ is
(specify date) (identify contravener)
deemed to have committed the contravention alleged in
the notice, and the amount of \$ _____
(specify amount)
specified in the notice is outstanding.

Dated this _____ day of _____, 20__

Signed by: _____
Name of Chairperson or
Vice-chairperson of
Tribunal

_____ Address of Tribunal

ANNEXE 1

(paragraphe 2(1))

Certificat du Tribunal d'appel des transports du Canada

Certificat délivré en vertu de l'article 7.92 de la Loi sur l'aé- ronautique

En ce qui concerne la contravention à/au :
_____ commise par

_____ (texte désigné)
_____ le _____
(nom du contrevenant) (date)

Après avoir examiné les documents soumis par le ministre et vérifié qu'aucune requête en révision n'a été déposée auprès du Tribunal, je certifie qu'une amende de _____ \$ a été imposée par voie d'avis

_____ (montant)
(cocher la case pertinente)

signifié à personne à _____ le
(nom du contrevenant)
_____ ou
(date)

envoyé à _____ par courrier recom-
(nom du contrevenant)
mandé ou certifié le _____ ;
(date)

que _____ a omis de verser l'amende et
(nom du contrevenant)
de présenter une requête en révision dans le délai précisé
dans l'avis, à savoir au plus tard le
_____, et que cette omission par
(date)

_____ vaut déclaration de responsabilité
(nom du contrevenant)
à l'égard de la contravention indiquée dans l'avis et que
la somme de _____ \$ précisée dans l'avis
(montant)
demeure impayée.

Le _____ jour de/d' _____ 20__

Signé par : _____
Nom du président ou du
vice-président du Tribunal

_____ Adresse du Tribunal

SCHEDULE 2

(Subsection 2(2))

Transportation Appeal Tribunal of Canada Certificate

Certificate issued pursuant to paragraph 8(b) of the Aero- nautics Act

In the matter of the contravention of

_____ by _____
(specify designated provision) (identify contravener)

It is hereby certified that, at the conclusion of the pro-
ceedings held before this Tribunal on

_____, I assessed the amount of \$
(specify date)

_____ to be paid by
(specify amount)

_____ on or before
(identify contravener)

_____ as a penalty in respect of the con-
(specify date)

travention of _____, which oc-
(specify designated provision)

curred on _____.
(specify date)

Dated this _____ day of _____, 20__

Signed by: _____
Name of Tribunal Member

Address of Tribunal

ANNEXE 2

(paragraphe 2(2))

Certificat du Tribunal d'appel des transports du Canada

Certificat délivré en vertu de l'alinéa 8b) de la Loi sur l'aé- ronautique

En ce qui concerne la contravention à/au :
_____ commise par

_____ (texte désigné)

_____ (nom du
contrevenant)

Les présentes attestent que, après la tenue d'une au-
dience le _____ devant le Tribunal, j'ai
(date)

fixé à _____ \$ la somme que doit payer
(montant)

_____ au plus tard le
(nom du contrevenant)

_____ à titre d'amende pour la contra-
(date)

vention à/au _____, commise le
(texte désigné)

_____.
(date)

Le _____ jour de/d' _____ 20__

Signé par : _____
Nom du conseiller du Tribunal

Adresse du Tribunal

SCHEDULE 3

(Subsection 2(3))

Transportation Appeal Tribunal of Canada Certificate

Certificate issued pursuant to subsection 8.1(4) of the Aero- nautics Act

In the matter of the contravention of

_____ by _____
(specify designated provision) (identify contravener)

It is hereby certified that, on appeal of the determination
of _____ on _____,

(identify Tribunal member) (specify date)

the Tribunal determined the amount of \$

_____ to be paid by

(specify amount)

_____ on or before

(identify contravener)

_____ as a penalty in respect of the con-

travention of _____, which oc-

curred on _____.
(specify date)

Dated this _____ day of _____, 20__

Signed by: _____
Name of Each Tribunal
Member Considering the
Appeal

Address of Tribunal

ANNEXE 3

(paragraphe 2(3))

Certificat du Tribunal d'appel des transports du Canada

Certificat délivré en vertu de l'alinéa 8.1(4) de la Loi sur l'aéronautique

En ce qui concerne la contravention à/au :

_____ commise par

(texte désigné)

(nom du
contrevenant)

Les présentes attestent, en ce qui concerne l'appel inter-
jeté au sujet de la décision de

_____ rendue le

(nom du conseiller du Tribunal)

_____, que le Tribunal a fixé à

(date)

_____ \$ la somme que doit payer

(montant)

_____ au plus tard le

(nom du
contrevenant)

_____ à titre d'amende pour la contra-

(date)

vention à/au _____, commise le

(texte désigné)

_____.
(date)

Le _____ jour de/d' _____ 20__

Signé par: _____
Nom de chaque conseiller
du Tribunal examinant
l'appel

Adresse du Tribunal